

10th  
ANNIVERSARY

A R T A Q U A R I U M

한국어

아트아쿠아리움  
10주년의 절정!  
실내 최대규모,  
스펙타클한 공간 연출,  
럭셔리함을 추구한 환상적인  
꿈의 세계가 탄생!

아트아쿠아리움 탄생 10주년 기념제·ABC창립 65주년 기념

# アートアクアリウム展

아트아쿠아리움전 오사카

Supported by 오사카 예술대학

2016년 7월 6일(수) ~ 9월 5일(월) (회기중 무휴) **도지마 리버포럼** 오사카시 후쿠시마구 후쿠시마 1-1-17 호타루마치

일요일~금요일 오전 11시~오후 9시 (최종입장은 오후 8시30분)

토요일·7/17(일)·8/11(목 공휴일)~8/14(일) 오전 11시~오후 11시 (최종입장은 오후 10시30분)

입장권: 일반(중학생 이상) 1,000엔 / 어린이(4살~초등학생) 600엔 / 3살 이하 무료



# A R T A Q U A R I U M

## 10th ANNIVERSARY

관상어로 인한 전람회 “아트아쿠아리움”이 일본에서 탄생해 10주년을 맞이합니다.올여름, 오사카에서 개최되는 “아트아쿠아리움”의 주제는 “금붕어의 고움”약 400년 전 에도시대에서 현대까지 일본의 생활 문화 중 하나로 여겨진 “금붕어”에 초점을 맞춰 “와”를 모티브로 디자인이 된 어장과 빛, 영상, 그리고 음악 등 최신 연출 기술을 융합한 수중 전람회입니다.금붕어의 매력을 최대한 끌어들이 아트아쿠아리움 사상 실내 최대 규모, 스펙타클한 공간 연출로 금붕어와 비단잉어를 감상하실 수 있습니다.일반적인 어종부터 희귀, 고급 품종까지채색이 산뜻한 살아있는 예술품의 공연이 됩니다.미지의 세계와 공간을 만들어 낸 “아쿠아리움”과 “아트”를 융합시킨 “아트아쿠아리움”의 선구자, 키무라 히데토모.일본을 열광시킨 아트아쿠아리움 아티스트 키무라 히데토모의 매혹적인 세계가오사카의 여름을 화려하게 장식합니다.

2016년 7월 6일(수) ~ 9월 5일(월) <회기중 무휴>

**도지마 리버포럼** 오사카시 후쿠시마구 후쿠시마 1-1-17 호타루마치

일요일~금요일 오전 11시~오후 9시 (최종입장은 오후 8시 30분)

토요일·7/17(일)·8/11(목 공휴일)~8/14(일)  
오전 11시~오후 11시 (최종입장은 오후 10시30분)

※오후 5시부터는 전시회장내 바에서 판매하는 음료를 드시면서 즐기실 수 있습니다.  
음료 주문은 임의이며, 별도 요금이 필요합니다.

입장권:일반(중학생 이상) 1,000엔/  
어린이(4살~초등학생) 600엔/3살 이하 무료

※미취학아동은 보호자의 동반이 필요합니다. ※요금은 모두 세금 포함입니다.

### ◆입장권 구입방법

전시회장 매표소	도지마 리버포럼 입구	※혼잡시에는 줄을 서서 기다려주시기바랍니다. 양해 부탁드립니다.
세븐티켓	세븐일레븐 점포 멀티카피기 판매	※일본어표기만 있습니다.
	<a href="http://7ticket.jp/">http://7ticket.jp/</a>	

### ◆오시는 방법



- 한신본선**  
후쿠시마역에서 도보 4분
- 케이한 전철 나카노시마선**  
나카노시마역에서 도보 6분
- JR 도자이선**  
신후쿠시마역에서 도보 7분
- JR 오사카 환상선**  
후쿠시마역에서 도보 8분
- 지하철 요츠바시선**  
히고바시역에서 도보 11분
- JR**  
오사카역에서 도보 17분

- 주 최 아트아쿠아리움 오사카 실행 위원회
- 종합 프로듀스 키무라 히데토모 (아트아쿠아리움 아티스트)
- 특별스폰서 오사카 예술대학
- 스폰서 갯케이칸
- 기획제작 아쿠아리움 크리에이터스 오피스
- 후원 세일러즈 포 더 시

※전시회장은 작품의 연출성 조정을 여유가 설정되어 있습니다. 또한, 단차가 있는 장소도 있습니다.  
※전시작품·어종은 예고없이 변경이 될 수도 있습니다.